

*по-хубав рай на земята! – За мое щастие, поне за малко съм тук и се старая да не мисля за връщането си и за грижите, неприятностите, мизерията, които ме чакат у нас.*

*Поздравявам те и те целувам най-сърдечно. Пиши ми, моля ти се и то тук, на тукашния адрес, защото в Любляна сега няма никой.*

Лиза

92.

На лист-бланка

Grad Stermol

Gerklje pri Kranju:

Стермол,

5. VIII. 37

Мили Ваньо,

*Добре си личи по писмото ти, че те болят зъби – един тон, едни любезности. – ох! ох!...*

*Но виждам, че има и нещо друго – изглежда, че не си получил (може да си го получил по-късно, след като си писал), писмото ми от Лайпциг, на път за Югославия. – Ако изобщо човекът, на когото го дадох, го е пуснал!... В него писмо ти отговарях на твоето, което получих в Берлин, преди заминаването си. Пиших ти за преводите с фрау Фробениус, за Берлин и за неприятностите в София (които ти така галантно взимаш върху себе си!!!). Които се състоят в това, че са ме уволнили в М-ството. – Мили мой, не ти ли казах, като излезе статията на Вл. Василев в Златорог, в една и съща книжка с моите преводи от Пушкин, че Балабанов<sup>75</sup> сигурно ще прави-струва, но ще си излее върху мене ядът!.. понеже на Вл. Василев не може сега нищо да направи!*

*Като се видим, ще ти дам да прочетеш писмото на сестра ми, за да видиш, как са постъпили, как са дир или предлог, за да ме уволнят, – въпреки трите ми заявле-*